



## RESOLUTION

Op ons EPU congres van 13 oktober 2022 hebben wij in Chisinau (Moldavië) de volgende resolutie aangenomen:

EPU verklaart namens de aangesloten politievakbonden uit Nederland, Duitsland, Servië, Spanje, Litouwen, Letland, Oekraïne, Kroatië, Roemenië, Oostenrijk, Polen, Bulgarije en Moldavië onze grote zorg uit te spreken over alle ontwikkelingen, de wijze waarop besluiten worden genomen en de negatieve gevolgen die dit kan hebben voor de handhaving van de rechtsorden en de openbare orde en veiligheid in Europa.

EPU, ondertekenaar van deze oproep,

- volgt de gespannen en zorgwekkende situatie in Europa op de voet;
- benadrukt de belangrijke en cruciale rol van de politie bij het handhaven van de rechtsorden en de openbare orde en veiligheid in alle Europese landen;
- verwijst naar het vertrouwen dat door onze vakbondsleden is verleend en die ons toestemming geven om hen te vertegenwoordigen op nationaal en internationaal niveau;
- spreekt uit om de noodzaak van alle rechten van politiemensen en sociale garanties te verdedigen en zorg te dragen voor naleving daarvan;
- pleit voor vrede en veiligheid en eerbiediging van de fundamentele mensenrechten in Oekraïne, Europa en in de hele wereld;
- zal waar nodig en waar mogelijk hulp bieden aan de politiemensen in Oekraïne en aandacht blijven vragen voor de zorgwekkende situatie van politie gezinnen. Het onder de aandacht brengen van de documentaire film die door TUP is gemaakt, maakt hier onderdeel van uit.
- zal een herziene vragenlijst maken, gegevens verzamelen en een nieuwe analyse maken m.b.t. ons project minimumstandaard voor maximale veiligheid voor politiemensen

-----

Auf unserer EPU- Konferenz vom 13. Oktober 2022 in Chisinau (Moldawien) haben wir die folgende Resolution angenommen:

Die EPU bringt im Namen der angeschlossenen Polizeigewerkschaften aus den Niederlanden, Deutschland, Serbien, Spanien, Litauen, Lettland, der Ukraine, Kroatien, Rumänien, Österreich, Polen, Bulgarien und Moldawien ihre große Besorgnis über alle Entwicklungen, die Art und Weise, in der Entscheidungen getroffen werden, und die negativen Auswirkungen, die dies auf die Durchsetzung der Gesetze und die Aufrechterhaltung von Recht und Ordnung in Europa haben kann, zum Ausdruck.



Die EPU, die Unterzeichnerin, dieses Aufrufs,

- beobachtet die angespannte und alarmierende Situation in Europa mit großer Aufmerksamkeit,
- betont die wichtige und entscheidende Rolle der Polizei bei der Durchsetzung des Rechts und beim Schutz der öffentlichen Ordnung und Sicherheit in allen europäischen Ländern,
- weist auf das Vertrauen hin, dass unsere Gewerkschaftsmitglieder in uns gesetzt haben und das uns ermächtigt, sie auf nationaler und internationaler Ebene zu vertreten,
- unterstreicht die Notwendigkeit, alle Rechte und sozialen Garantien der Polizeibeamten zu verteidigen und die Einhaltung dieser Rechte und Garantien zu gewährleisten,
- tritt für Frieden, Sicherheit und die Achtung der grundlegenden Menschenrechte in der Ukraine, in Europa und in der ganzen Welt ein,
- wird, soweit dies erforderlich und möglich ist, den Polizeibeamten in der Ukraine Hilfe anbieten und weiterhin auf die besorgniserregende Situation von Polizei Familien aufmerksam machen. Die Aufmerksamkeit auf den Dokumentarfilm der TUP zu lenken, gehört dazu.
- wird einen aktualisierten Fragebogen ausarbeiten, Daten sammeln und eine neue Analyse für unser Projekt „Mindeststandard für maximale Sicherheit für Polizeibeamte“ durchführen.

-----

At our EPU Congress of 13 October 2022 in Chisinau (Moldova) we adopted the following resolution:

On behalf of the associated police trade unions from the Netherlands, Germany, Serbia, Spain, Lithuania, Latvia, Ukraine, Croatia, Romania, Austria, Poland, Bulgaria and Moldova, the EPU expresses its great concern about all the developments, the manner in which decisions are taken and the adverse effects which this may have on law enforcement and maintenance of law and order in Europe.

The EPU, signatory of this appeal,

- closely monitors the tense and alarming situation in Europe;
- emphasizes the important and crucial role of the police in law enforcement and maintenance of law and order in all European countries;
- refers to the trust which our union members have placed in us and which authorizes us to represent them at national and international level;
- underlines the necessity of defending all the rights and social guarantees of police officers and of ensuring observance of those rights and guarantees;



- advocates peace and security and respect for fundamental human rights in Ukraine, Europe and the entire world;
- where necessary and possible, will offer assistance to the police officers of Ukraine and continue to draw attention to the distressing situations of police families. Drawing attention to the documentary film made by TUP is a part of this.
- will draw up an updated questionnaire, collect data and perform a new analysis for the purpose of our project 'minimum standard for maximum security for police officers'.